

LE PROGRES

Wilfrid Gariepy, President.

"JE ME SOUVIENS"

Adolphe Nantel, Redacteur.

LES POETES DU TERROIR

MARCHE DE NUIT

Je viens de traverser des plaines de bruyère.
J'ai marché, sans repos, une journée entière
Dans la sèche fougère et le rude genêt;
Les pins et les bouleaux, les bois et la forêt.
M'ont prêté tour à tour leur paix et leur ombrage;
Mais, bien avant l'instant où finit mon voyage,
Voici que le soleil a quitté l'horizon
Point de village autour d'moi, point de maison;
L'hiver, la neige est haute et le vent s'y lamente:
Pour les morts ignorés perdus dans la tourmente,
Des crucifix de bois, leurs bras blancs dans les airs,
Ça et là sont dressés sur les plateaux déserts,
La nuit tombe, la nuit fraîche, la nuit paisible.
Guidé par l'angélus d'un clocher invisible,
Je prends, déjà lassé du trajet fait en vain,
La route qui descend aux pentes du ravin
Comme un drap noir le ciel vient de tendre ses voiles:
Je vais, le cœur serré du regret des étoiles,
Qui ne me suivront pas de leur regard léger.
Là-bas, sur la hauteur, brille un feu de berger;
Il s'éteint, se rallume et disparaît encore.
L'écho, doublant mon pas sur la terre sonore,
Me fait sans cesse entendre un pas qui me poursuit.
Les minces peupliers frissonnant dans la nuit,
Aux tournants escarpés où s'enroule la route,
M'apparaissent géants, et par moments j'écoute,
En faisant halte au bord des noirs bouquets de bois,
Un fillet d'eau caché qui gémait à mi-voix;
Tandis que sort des champs, des gorges et des roches,
Des lointaines forêts et des bruyères proches,
Où l'insecte et l'oiseau chantent en liberté.
Le chœur intermittent des belles-nuits d'été.
Et voici qu'au détour d'un grand rocher de mousse,
Je me sens caressé d'une brise plus douce
Et je te reconnais, air pur, air parfumé,
Qui me viens du pays natal, du sol aimé.
Et j'aperçois alors, par le brouillard voilé,
La ville calme assise au fond de la vallée,
Où dans l'obscurité se pressent les points d'or.
Vers la chère maison mon rêve prend l'essor:
Qu'importe la fatigue et la route nocturne,
Et la marche sans fin sous le ciel taciturne!
J'entends chanter dans mon cœur triomphant
Les rustiques chansons qui me berçaient enfant.

PIERRE DE NOLHAC.

Les Droits de la Minorité

Les droits d'une minorité quel que soit son nombre, une puissance qui vent s'assimiler les populations qu'elle dirige doit les respecter si elle veut les conserver. Nous, Canadiens-Français, nous avons jusqu'ici donné notre dévouement à l'Empire parce que nos droits étaient reconnus et que notre langue et notre foi étaient respectées. Nos empires se sont écroulés sous l'attaque de nations infimes qui ne paraissaient pas être à craindre. C'est que le petit, armé de son droit, décuple sa puissance. Entre beaucoup de faits similaires, citons l'histoire de Belgique: Après la chute de Napoléon en 1815, cette nation avait été réunie à la Hollande sous le sceptre de Guillaume III de Hollande, et ces deux nations étaient certainement faites pour s'entendre si l'une des deux, la Hollande, n'avait pas cherché à imposer sa langue, sa religion et ses fonctionnaires à la faible minorité des Belges parlant français et de religion catholique. Et cette faible minorité, qui réclamait ses droits, mais qui était considérée comme de force méprisable, en trois jours de temps, en septembre 1830, chassa les Hollandais de son sol et proclamait son indépendance. Rien n'est plus sacré pour un peuple que sa langue et sa foi;

pire: Il faut que les deux langues marchent de pair. Il faut que tous les citoyens du Canada apprennent à les parler pareillement. Non seulement en agissant ainsi, tous les droits des citoyens seraient sauvegardés, mais il est prouvé que celui qui connaît deux langues en retire beaucoup de facilité pour parler la sienne et ce système de bilinguisme existe avec suc-

cés dans plusieurs pays.

Individuellement, il est très commode pour une personne qui veut éviter la peine d'apprendre une autre langue de forcer les autres à étudier la sienne, mais ce système, qui découle de l'égoïsme, appliqué à un peuple, n'a jamais produit que de terribles résultats.

J. FRECEL.

UNE LETTRE

Monsieur le rédacteur du "Progrès"

Je crois bien faire de vous signaler le mécontentement de beaucoup de Canadiens-Français au sujet de ce qu'ils appellent l'escamotage de Sir Lomer Gouin dont l'arrivée à Edmonton a été annoncée dans tous les journaux et dont on n'a plus entendu parler, si ce n'est par le banquet composé d'un petit nombre de privilégiés.

Nous espérons tous profiter du passage à Edmonton d'une de nos gloires pour affirmer nos sentiments d'union pour défendre notre foi, notre langue et notre libéralisme, trois choses que nous pouvions saluer en lui. N'est-ce pas été l'occasion ou jamais de faire une manifestation de nos sentiments à son égard? et n'aurions-nous pas pu, par la présence de beaucoup d'entre nous à ce banquet, en augmenter l'importance?

On nous prêche à juste titre l'Union, mais cette union devrait être alimentée, surtout quand l'occasion s'en présente et je profiterai de l'occasion pour vous demander s'il ne serait pas possible d'établir des rapports plus fréquents entre nous, soit au moyen d'un club soit, soit par des réunions fré-

quentes qui nous permettent de nous mieux connaître et de mieux nous soutenir?

Un pas dans ce sens a été fait en organisant les réunions mensuelles des dames du parler français de l'Est. Le succès de ces réunions ne prouve-t-il pas qu'on devrait le faire plus en grand?

Je crois bien faire de servir de votre journal pour faire connaître les sentiments qui animent la plupart d'entre nous et espérer que la chose sera prise de bonne part.

Veuillez agréer etc.

UN LECTEUR.

REPOSE. — Renseignements pris, l'arrivée inopinée de Sir Lomer Gouin et le peu de temps qu'il avait à passer parmi nous, a empêché, non seulement de préparer une manifestation, mais même de composer, un comité pour le recevoir. On n'a pu qu'à la hâte et par téléphone, rassembler un petit nombre des personnes, les plus à portée, pour lui faire honneur. Pour les autres suggestions de la lettre ci-dessus, nous sommes aussi d'avis que plus de cohésion des Canadiens-Français serait à désirer et croyons qu'on s'occupe de la question.

LA REDACTION.

L'INFORMATION

Winnipeg tient la tête

Qui le croirait? la ville de Winnipeg a battu tous les records pour l'expédition du grain et avant-hier 1342 chars de grain ont subi l'examen des inspecteurs pendant que 1200 chars attendaient leur tour. Ces chiffres battent les records des villes de Chicago, Duluth & Minneapolis réunies, l'Ouest marche vite!

Attentat anarchiste

Un anarchiste a blessé grièvement le colonel Roosevelt, en lui tirant un coup de revolver dans la poitrine lundi. L'ex-président des Etats-Unis est à l'hôpital et a dû interrompre sa tournée politique.

Au Havre de Quebec

La vieille commission du Port composée de neuf membres a été dissoute pour faire place à une nouvelle qui n'en aura que trois.

En Saskatchewan

La première session de la nouvelle législature de la Saskatchewan s'ouvrira le 14 de novembre.

La guerre

Les Etats alliés des Balkans sont maintenant tous en guerre avec la Turquie, la Grèce et la Serbie ci-inclus.

Bon commencement

La guerre des Balkans commence bien et l'armée du Monténégro a capturé 10.000 turcs lundi. C'est aller vite en besogne.

A Ottawa

Ottawa — Il est définitivement annoncé que le parlement ouvrira le 21 novembre.

La farine baisse

Moose Jaw. — Les compagnies meunières annoncent une réduction de 50 cents par baril sur toutes les qualités de farine.

Les tramways à Glasgow

La Cie des tram souterrains, affirment qu'ils ne peuvent plus lutter, depuis que la compagnie a adopté le système d'un centimètre.

LES SUFFRAGETTES

Questions mal posées

Le Cardinal Gibbons et l'honorable Monsieur Borden viennent à leur tour de blâmer les abus des suffragettes.

La question du féminisme, celle des suffragettes et du paupérisme sont intimement liées entre elles. Elles constituent un problème compliqué. En le traitant on est exposé à le résoudre par les sentiments.

Nous croyons sincèrement que le Parlement Britannique pourrait faire encore plus en faveur des pauvres et des femmes. Les impôts mieux répartis et appliqués à tous les Régissimes lords propriétaires du sol; la création d'ateliers nationaux destinés à fournir du travail aux désœuvrés, l'encouragement des œuvres philanthropiques et religieuses accordées à tous les culottes indistinctement, adonc! raient la crise actuelle.

Il serait malheureux d'assimiler les droits de la femme et de l'homme au point de vue politique. Pourtant il y a une série d'entreprises et de travaux mo-

l'abolition par les femmes et où elles pourraient effectivement faire entendre leurs voix. Il s'agit donc de progresser avec mesure; de distinguer les cas et les besoins. Il n'y a pas une question sociale mais il y en a une série de questions et chacune doit être traitée séparément. Nous sommes persuadés qu'il n'y a pas de questions insolubles mais des questions mal posées. Seul un Gouvernement démocratique soucieux du bien des pauvres et aidé par l'apostolat religieux pourrait obtenir un résultat équitable.

Il y a déjà trop de conflit entre les hommes. S'il fallait jeter des langues de femmes dans le débat que serait-ce alors??? Que la femme élève la voix au domicile conjugal mais non au Parlement. Que son mari vote selon ses amours au temps des élections. Si elle n'a pas de mari qu'elle s'en trouve un. Elle fera alors une œuvre durable et patriotique.

THERMOPYLES.

"Encore le Mariage"

Le conseil Privé vient de trancher le conflit matrimonial sor-

ti du "Ne Temere". Il confirme les réponses que maintes fois nous avons publiées dans le "Progrès".

Il est étonnant que le Conseil Privé ait été si hâtif. La présence de MM. Borden et Doherty à Londres a pu faciliter la solution des lords. Voici en résumé la décision du plus haut tribunal de l'Empire:

10. Le Parlement fédéral n'a pas compétence dans la solemnisation du mariage.

20. Seule la Province de Québec décidera de quelles conditions doivent se célébrer les mariages catholiques et les mariages mixtes.

C'est donc le cas de dire "oui" une montagne en travail enfante une souris. — (Bill Lancaster) Avant de faire tant de tapage autour du "Ne Temere" il eut mieux valu savoir que le "Ne Temere" n'avait aucune appli-

Londres a été plus raisonnable que Toronto et le Conseil Privé a été plus clair que la Cour Suprême.

En terminant nous souhaitons que les Canadiens des Provinces comprennent qu'ils devraient tendre à régler leurs différends "at home". Les recours à Londres sont trop nombreux et ils embarrassent le Conseil Privé. Chaque province devrait faire siéger une magistrature suprême à côté de sa législation souveraine.

L.-A. GIROUX.

ST-ALBERT

Notre nouvel et si magnifique hôtel le Royal est ouvert au public.

Nous avons visité cette construction moderne et y avons trouvé tout ce qui peut satisfaire le public voyageur. De spacieuses chambres, 3 vastes salons, un à chaque étage, chambres de bain lits dispendieux et meubles de prix, enfin tout y est riche, propre et beau. L'hôtel Royal aurait figuré avec avantage à Edmonton et il n'y a pas à dire St-Albert est Alta.

DILIGENCE

Melle Alpheda Bouchard de Diligence est partie pour une promenade de quelques mois chez ses parents à Sawridge.

MACABRE AVENTURE

Le journal russe "Outro" raconte une funèbre méprise qui s'est produite sur la Côte d'Azur.

Il y a peu de temps mouraient le même jour, dans les Alpes-Maritimes, un général russe et une vieille Anglaise. Mis en bière, les deux corps furent

rapatriés l'un en Angleterre et l'autre en Russie.

Mais à Londres, les neveux de la vieille dame, voulant contempler une dernière fois les traits de la défunte, firent ouvrir le cercueil. Une pénible surprise les attendait: au lieu de la tante, le corps d'un général, revêtu d'un brillant unifor-

me était là, reposant sur des coussins.

Une rapide information révéla l'involontaire substitution des cadavres et l'on télégraphia à St-Petersbourg pour demander le retour du corps de la tante.

L'administration russe répondit par ce macabre télégramme:

"Nous avons enterré votre tante avec tous les honneurs militaires. Faites ce que vous voudrez du général." Plus il fait froid, plus il faut s'abstenir de spiritueux. Si nous n'avons point de richesse, avons de l'honneur.



Divertissement et Joie



Achètent ce Véritable

VICTROLA

Complet avec 30 sélections (quinze Régistres Doubles) à votre propre choix. Vendu aussi avec facilité de paiement de \$1.00 par semaine si désiré. Juste l'article pour amuser vos amis et votre famille.

Démonstrations gratuites chez tous les marchands "A la voix de son maître." Les Régistres doubles sont à 90c pour les deux sélections. Demandez copie gratuite de notre encyclopédie de 300 pages donnant liste de plus de 5,000 régistres. Venez aujourd'hui.

Toujours en stock le plus grand assortiment de régistres français par les auteurs français les plus célèbres.

Berliner Gram-o-phone Co. Limited.

8 rue Lenoir, Montréal.

POURQUOI

PAYER

LOYER

Nous prêtons de l'argent pour acheter ou pour bâtir

A 5 P. C.

Venez nous voir ou écrivez nous pour demander notre système. Bureau ouvert jusqu'à 9 heures

HOME LOAN & CONTRACT CO.

Chambre 202 Hart Bloc, 293 Jasper Avenue

EDMONTON ACCOUNTANT FINANCIAL CO.

Tenue de livres. Auditions, Liquidations

Administrations Spécialité:

COLLECTIONS

Telephone 5334

136 Ave. Jasper Ouest

EDMONTON Alta.

Quand vous voudrez faire un bon marché à Edmonton voyez

Richardson & McMillan

AGENTS D'IMMEUBLES

ASSURANCES PRETS

Phone 1295

109 AVENUE HOWARD

Edmonton

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Si maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

CAMPBELL & OTTOWELL, MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes.

WHITE ROSE

PEACE MAKER

CRUSADER

STRONG BAKER

FANCY PATENT

(PATENT)

FAMILY FLOUR

CREAMO

BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

CHERRYDALE

Cette subdivision de choix se trouve au nord de Delton entre les rues Kinard et Otter, au sud de la route principale de raccourci du C. N. R.

Poursuite de sa situation cette propriété doit augmenter de valeur rapidement ainsi que nous pouvons vous le prouver si vous voulez bien venir nous voir.

Tous les lots sont hauts et secs et mesurent 33 x 150 (coins: 35 x 150) le prix des lots sont \$150 à \$350 conditions au gré de l'acheteur.

En vente en ce moment: RÉSERVE DE L'HUSON BAY Lot 22 Bk. 5. 1-2 cpt. dal. 6, 12, 18 mois \$5000.

Lot 177 Bk. 15. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$4000.

Lot 205 Bk. 7. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$5000.

Lot 45 Bk. 5. 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$2750.

Lot dans Bk. 1 entre les ave. Peace & Athabasca 1-2 bal. 6, 12, 18 mois \$50,900.

Lot dans Bk. 3 entre les ave. Peace & McKenzie, sur la voie de déchargement du chemin de fer 1-3 cpt. bal. 6, 12 mois \$30,000.

Lots dans blk 3 entre les Ave. Peace et Athabasca, sur la voie de déch. du cb. de fer 1-2 cpt. bal. 6, 12 mois \$30,000

Lot de coin des bk 2 entre les Ave. Peace et Athabasca: 1-3 Compt. bal. 1 et 2 ans: \$35,000

NORWOOD

Double coin Bloc 100 — \$2,500

Lot dans bloc 67 — \$850.

Lot dans bloc 63 — \$850.

Lot de coin bloc 88 — \$1000.

Lot dans bloc 36 — \$1300.

Double coin, bloc 35 — \$2,500.

DELTON

Double coin bloc 42 — \$1000.

Lot dans bloc 23 — \$650.

Lot dans bloc 12 — \$750.

Lot dans bloc 7 — \$800.

Lot dans bloc 22 — \$650.

Lot dans bloc 4 — \$800.

Lot dans bloc 8 — \$750.

FERMES

Nous avons LE PLUS GRAND CHOIX de fermes à vendre, et lots de ville.

Nous avons aussi de bonnes propriétés à vendre sur la Jasper et la Whyte ave.

C. CAREY & HOCKLEY

J. D. ELLIS, prepose a la vente

655 Première rue,
EDMONTON.

Phone 5207
ON DEMANDE DES AGENTS

EXPOSITION DE MORINVILLE

Volailles (Suite)

(Suite de la page 4)

Is. Turgeon.....	Dindes.....	1er Prix
Emery Tellier.....	Oie commune.....	1er Prix
T. W. Killips.....	".....	2e " "
Geo. Hallé.....	Oie de Toulouse.....	1er Prix
Is. Turgeon.....	Canards communs.....	1er Prix
J. B. Nixon.....	Canards de Pékin.....	"
T. W. Killips.....	".....	2e " "
D. Fisher.....	Groupe d'élevage.....	1er Prix
".....	1 coq et 4 poules Plymouth Rock.....	"
E. Tellier.....	".....	2e Prix
T. W. Telford.....	Pigeons.....	1er Prix
J. B. Nixon.....	".....	2e " "
Pierre Borlé.....	Lapins.....	1er Prix
J. B. Nixon.....	".....	2e " "
James Nixon.....	Pintades.....	1er Prix
R. T. Telford.....	Special Wte Orpington.....	1er Prix
T. W. Telford.....	".....	2e " "
J. Pickering.....	Poulets Orping. noirs.....	1er et 2e Prix
T. M. Killips.....	Poulets Rhode-Is. R.....	1er Prix
W. J. Hamilton.....	".....	2e Prix
H. Christmas.....	Vieilles perdrix.....	1er Prix
".....	Poulets perdrix.....	1er Prix
J. Pickering.....	".....	2e " "
J. Pickering.....	Orping. jaunes.....	1er Prix
".....	".....	2e Prix
T. W. Killips.....	Houdans.....	1er Prix
".....	".....	2e Prix
T. W. Killips.....	Minorques blanches.....	1er Prix
H. Christmas.....	Rocks Jaunes Poulets.....	1er Prix
K. T. Telford.....	Hambourg noires.....	1er Prix
J. Pickering.....	Batailleur.....	1er Prix
".....	".....	2e " "
J. B. Nixon.....	Rock jaunes Groupe d'élevage.....	Diploma
J. B. Nixon.....	Bantam japonais.....	1er Prix
Telford.....	Bantam blanches.....	1er Prix
Telford.....	Bantam Silkin.....	1er Prix

Prix Speciaux

A. J. Walker.....	Prix spécial : Irish Spaniel et ses petits.
H. Boissonnault.....	Prix spécial pour chien attelé.

(A suivre)

Vente judiciaire d'une ferme

Conformément au jugement et au dernier ordre de vente, il sera vendu avec l'approbation d'un juge de la Cour Suprême d'Alberta, par Aristide Riopel, encauteur à l'hôtel Alberta, Morinville, à 1 heure P. M. mercredi le 13ième jour de novembre 1912 le quart sud-est de la section 20, township 56, Rang 24 Ouest du quatrième méridien Alberta.

La terre consiste en 160 acres plus ou moins, sur laquelle 60 acres sont couverts de peuplier et d'épinette, le restant est en prairie.

Il n'y a rien en culture sur la dite terre, mais 100 acres peuvent être cultivés et le reste le sera après défrichement.

La terre est située à 8 milles de la ville de Morinville où il y a deux écoles deux églises, 2 éleveurs et une beurrerie.

Toute la terre est clôturée avec une broche et des poteaux d'épinette rouge.

La ferme a de l'eau, dans un bon puits de 27 pieds de profondeur.

La terre sera vendue sujette à un prix spécial qui a été arrêté par un juge.

L'acheteur devra au moment de l'achat faire un dépôt de 10 p.c. du prix d'achat et payable aux sollicitateurs du vendeur et la balance devra être payée dans l'espace de 60 jours sans intérêt.

Sur paiement du prix total

de l'achat tel que spécifié plus haut l'acheteur sera mis en possession de la terre.

A tous les points de vue les termes et conditions seront les conditions gouvernant la Cour Suprême d'Alberta.

De plus amples détails peuvent être obtenus de M. Edward Brice, Esq., 248 Jasper Est., Edmonton. J. E. Wallbridge

Esq., Dominion Bank Chambers Edmonton et MM. Gariépy & Giroux, Bloc Gariépy, Edmonton.

(Signé) Alex TAYLOR, Clerc de la Cour.

POUR Cartes, Guides de Poche

TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES

Dessins et impressions en Bleu

Adressez-vous à

Mundy Blueprint Co.

12 Bloc. Empire

EDMONTON,

Jasper E. coin de la 1re rue

Une compagnie d'assurance de première classe demande quelques bons hommes actifs et entreprenants pour la représenter dans leur district. Ecrivez à Chambre 2 — 57 Jasper Ouest, Edmonton, Alta.

Boucherie a Vendre Ou a Louer

Conditions avantageuses S'adresser à

E. P. GADOURY

MORINVILLE Alta

LEÇONS DE BRODERIE

en Hardenger, Battenberg ou au poinçon, travaux en perles et en soie colorée. Vente de travaux finis ou sur commande. Nouvelle spécialité. études d'art Chambre 213. Goodridge Blec 503 JASPER E. Edmonton.

DANGER A CONJURER

La négligence tue plus de monde que toutes les épidémies réunies. On néglige de soigner un commencement de rhume, donnant ainsi aux germes de la consommation toutes les facilités d'envahir l'organisme affaibli et de se multiplier avec une rapidité foudroyante. Que de soucis, que de dépenses, que de souffrances on s'éviterait si, au premier symptôme de rhume, on prenait quelques doses de Baume Rhumal, un remède qui ne compte que des succès à son actif et qui a sauvé des milliers d'existences menacées depuis bientôt trente ans qu'il a été mis sur le marché : c'est le spécifique du rhume — vous le trouverez chez votre pharmacien. 25c la bouteille.

D. G. LATTA CO.

NOUS FAISONS TOUTE ESPÈCE DE RÉPARATIONS DE WAGONS ET VOITURES À NOS ATELIERS.

NOUS TENONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE TOUTES LES PIÈCES POUR VOITURES À NOTRE MAGASIN.

Forges, Charbon de forge, Fer en barres, Brancards, Tours de timons, Objets en fer, "Doubletrees" spéciaux pour 3, 4, 5 et 6 chevaux sur commande, Soufflets, Outils à forger, Jantes de roues, "Whippletrees", Malleable, Balcons. Timons Boulons et grillages, Echelles de sauvetage, toutes espèces d'ouvrages d'acier, etc., etc.

Phone Adresse
Atelier : 5533 628 et 650 Elisabeth
Magasin : 1022 130 et 138 Fraser Ave.
EDMONTON Alta.

J. W. BLACK

Agent d'immeubles

Seul agent pour la vente des terrains de cinq acres dits JARDINS D'EDMONTON ou Edmonton Garden, touchant à la ville. Prix \$300. et 400. de l'acre avec facilité de paiement. Je me ferai un plaisir de vous montrer cette propriété. Transactions dans la ville. Bonnes occasions. Voyez ma liste

Adresse : Victoria bloc, 710, 1re Rue
EDMONTON PHONE 4 83

Reparation de Montres

Comme elles doivent être Reparees chez

KLINE

Coin Jasper & Queens

Permis de mariage

VENDEURS

Demandes pour vendre la meilleure subdivision d'Edmonton

KENNEDALE

Canadiens-français de préférence

BONNE COMMISSION

S'adresser à

TAYLOR HUNTER and Co.

322 Jasper E. Edmonton

820 1-2 1ère RUE 5032

EDMONTON

Fraser et Jeffords

Agents d'immeubles

Vente avec facilité de paiements de fermes et de propriétés de ville et faubourgs.

Dr. C. U. HOLMES

Chirurgien-Médecin

Bureau: No. 401 Tegner bldg. 691 1re rue
Residence: 528 7ème Rue Telephone 5778
EDMONTON Alta.

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros. Seuls agents pour la fameuse bière

REX

156 Jasper W. Edmonton

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux : \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement) \$3.00

GRIERSON & WIELD

agents d'immeubles

55 FRASER AVENUE EDMONTON

Vente de propriétés dans toutes les parties d'Edmonton à justes prix.

N'ACHETEZ JAMAIS AVANT DE NOUS AVOIR VUS

14 in. 6-6

FUMEZ le TABAC

GOLDEN SHEAF

Tabac clair de la Virginie

Toujours exquis

Fabrique par la

Rock City Tobacco Co,

Winnipeg

Montréal

A. H. Laurendeau,

J. H. Lancaster

EDMONTON WINE & SPIRIT Co.

Le plus grand assortiment de vins, Liqueurs, Bières et Eaux Minérales

Boissons d'été : "OLD STYLE LAGER", PABST BLUE RIBBON, SCHLITZ, [Export], WELCH'S GRAPE JUICE

Commandes par la maille sollicitées

246 Jasper Est. Edmonton,

Telephone 1911

L'hôtel Morinville a change de propriétaire. M. W. H. Couture, d'Edmonton en est maintenant le nouveau maître. Le public saura reconnaître ses efforts pour placer cette maison sur une base moderne et lui donnera tout l'encouragement possible.

HOTEL MORINVILLE

Cuisine de première classe
Liqueurs et cigares de choix
Service moderne
Votre patronage est respectueusement sollicité

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication
Progressive à Resp Ltee

BUREAUX A EDMONTON:

155 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT
On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Canada.....\$1.00 par an
ETATS UNIS.....\$1.50
EUROPE.....\$2.00

Exposition de Morinville

Liste des Prix du secrétaire de la Société

Agneaux

Willie Beaupré. — 1er Prix:
Emery Tellier. — 2ème Prix

Two ewes lamb

VOLAILE

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

R. T. Tellord. — 1er Prix:
R. T. Tellord. — 2ème Prix
T. W. Killip. — 3ème Prix

Pr Plymouth Rock Bl

Emery Tellier. — 1er Prix:
W. T. Hamilton. — 2ème Prix

Poulets de 1912

Papiers Peints (Wall paper)

Demandez-nous des échantil-
lons. Nous payons les frais d'en-
voi sur toute commande de dix
dollars et plus.

H. A. NEWMAN & SON
Tapissiers

726 Jasper Ouest EDMONTON

Etabli en 1888

Jackson Bros

Les célèbres Orfèvres
et experts dans les
Montres et Bijouteries

Inspecteurs de Montres pour le
Grand Trunk Pacifique

JACKSON BROS

Coin des Avenues Jasper et Queen
Phone 1747 EDMONTON, Alta

J. SPITTLA Maréchal-ferrant
Atelier de forge, Avenue Peace
Vis à vis de l'hôtel Castle et
près du Richelien. Edmonton.
Tout ouvrage garanti

J. J. GOURLAV — Phonogra-
phes et records Edison, instru-
ments et morceaux de musique
papeterie, machine à coudre et
accessoires. 138 Jasper Ouest
Edmonton, Phone 2502

John M Maguire
Agent d'immeubles et d'assurances
EDMONTON
Confiez moi la vente de vos
propriétés

PERREAULT et FILS
Peintres, Tapissiers, Décorateurs,
Teintes et Peintures fines
714 8ème rue Edmonton.
On parle français

E. W. MOREHOUSE
Dessinateurs de Plans
Chambre 27 Jackson Bloc. 235
Jasper E. Phone 59-5 soir 518
EDMONTON

HARRY MILNE
Ferblanterie Fournaises
Estimation d'avance.
409 RUE CLARA Phone 2503
EDMONTON

Dr. MORGAN
Dentiste
224 Jasper Est, Phone 6819
EDMONTON

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.
Architecte Diplôme
132 Jasper Ouest, Phone 1583
EDMONTON

HOOPER'S
THE SHOP FOR MEN
Articles pour Hommes
121 JASPER O.
EDMONTON

Specialité de chapeaux
soignés pour hommes
bien mis

A. E. MURPHY

Sténographe Public

Chambre 209, Phone
Bloc Purvis 6017
608 1ère rue, (Coin Jasper)
EDMONTON
On parle français.

West-End Tailoring Company.

Tailleurs. — Réparation
de fourrures. — Pressage
et mise à neuf. — Promp-
titude et Envoi à domi-
cile. : : : : :
1112 Jasper Ouest Ph. 5511
EDMONTON

SIGNS

Enseignes en tous genres
C. E. SALTER
279 Jasper Est Phone 6031
EDMONTON

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR

Plans et Dessins
Arpenteurs
608-609 Pc Tegler Phone 5055
EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN Ave. Phone 1626
EDMONTON
Occasions à Santa Rosa et
Victoria Place.

John J. Lamont

Avocat, Avoué, Notaire
Ch. 6131 Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

E. C. F. SADLER Co.
Courtiers en Immeubles
434 Jasper Est Phone 6723
Chambre 113 Edmonton
ON PARLE FRANCAIS

Agreements of Sale

Contrats de vente
ACHATS ET VENTES
J. L. ELAM
705 Bloc Tegler Phone 6228
EDMONTON

BONNE POSITION

pour homme actif et travaillant
comme agent pour la MUTUAL
LIFE OF CANADA. S'adresser
S. A. Gordon Barnes, directeur
pour l'Alberta, 259 Jasper Oue-
est. — Edmonton.

Scott, Biggar & McLean
agents d'immeubles
712 Première rue Phone 1750
bloc Victoria EDMONTON

Allez chez les tailleurs
Nicholson & Co.
pour vos nouveaux costumes d,
hommes et de femmes. Notre spé-
cialité est de nettoyer les
habits à la française
1112 Jasper Ouest Phone 5511

W. A. GILLIS
Tailleur pour Dames
268 Jasper Ave. E. Phone 6803
Chambre 6 Bloc Morris
EDMONTON

Nous vous invitons spéciale-
ment à venir voir nos dernières
importations.

Springers Home Apartments

631 5ème Rue Phone 4095
EDMONTON
Chambres les mieux situées et
les plus saines de la ville. Der-
niers perfectionnements. Lits
simples et doubles par jour, se-
maine et mois. Direction expé-
riementée. Prix modéré.

CARTES PROFESSIONNELLES

WILFRID GANIEPY L. A. GIBSON
GARIEPY & GIROUX
AVOCATS et NOTAIRES
Coin des avenues McDougall et Jasper
EDMONTON

LUCIEN DUBUC LOUIS MADORE
DUBUC & MADORE
Avocats et Notaires
Avocats de la Banque d'Hochelaga
Prets d'argent Bloc Nerwood
Avenue Jasper, Edmonton, Alta.

SHORT, CROSS & BIGGAR,
SHORT, WOODS, BIG-
GAR & COLLISON
Wm. SHORT, K. C. Hon. C. W. CROSS, K. C.
S. B. WOODS, K. C. O. M. BIGGAR
JAS. T. J. COLLISON S. S. SHORT
S. W. FIELD J. PARKHUR LYMBURN
Barristers, Solicitors, Notaries
Merchants Bank Bldg
EDMONTON ALTA

FULLER & FANE
Manufacturiers de Voitures, Forgerons ferrants
et ouvrages généraux de forge
Boutique 38 Namayo Ave ou 619
Cinquième rue
Reparage d'automobiles et voitures, peinture
et finissage
TELEPHONE 2842 ET 4888

M. MECKLENBURG
Spécialiste pour la vue
Bloc Archibald, 313 Jasper Est
Phone 5225 Edmonton

La Fleche Freres
Tailleurs de 1re. classe, vête-
ments civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON, Alta.

McCoppin & Lambert
Recepteurs et Directeurs de Funérailles
619 1re rue (coin Jasper Ouest)
Phone 4515 Stables 1505

CANADIAN PORTRAIT & FRAME Co.
Portraits soignés et bien
finis. Cadres artistiques
convenant
774 Ave. Jasper Est. Edmonton

NICHOLS FRERES
Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spé-
cialité de réparations et manufacture de scie-
ries et perforateurs de puits. Martelage et al-
guage de scies, scies circulaires, poulies, etc
103 Syndicate Ave Phone. 2312
EDMONTON

The Capital Loan Company, Limited
Promesses de vente prompte-
ment excomptées.
Plus haut prix du marché payé.
47 Bloc Jackson Phone 4642

Mad. M. Fenstermaker
Peinture sur tapis, à l'huile
et au pastel. Leçons de pein-
ture. Phone 6465 Chambre
213 et 214 Goodridge Bloc
503 Jasper Est. Edmonton

Entreprise des meilleures rési-
dences à bas prix, dessins
soignés gratuitement avec con-
trats. Estimations d'avance.
Venez nous voir.
CLAUSEN, Schubert & Klukar.
201 Hart blk. 295 Jasper Est.
EDMONTON, Alta.

E. F. WEBB, D. O.
Spécialiste pour la vue.
Suite 1, 2, 3 et 4 Garland Bloc
102 Jasper Est Phone 89

SCOTT & PERRY
Agents d'immeubles & Financiers
40 Jasper E. Phone 5410
BLOC ORPHEUM EDMONTON

Nous avons la liste comple-
te de toutes les subdivisions
d'Edmonton et donnons toute
notre attention aux ordres
que nous recevons soit d'Edmon-
ton, soit d'ailleurs. Nous solli-
cions votre correspondance et vos
ordres

ROMUALD MORIN

Notaire Public

Bureau (Bloc du Progres.) Ave. Grandin
MORINVILLE, Alta.

J.E. CAUCHON

A.A.A., O.A.A.

Architecte

Chambre 110, Hart blk. phone 4033
293 Jasper E. EDMONTON

MUNDY MAP and BLUE PRINT CO.

TELEPHONE 4302
Suite 12 Block Empire, Coin 1re Rue et
Ave Jasper Edmonton
Dessin général. Toutes sortes de
cartes géographiques et imprimés
biens faits à ordre.
Demandez nos listes de prix

COTE & SMITH
Architectes de Terrains, aménagement de villes, routes et bois et
autres. Estimations gratuites sur le rendement et la
qualité du terrain

Tiroir Postal 1807 Bureau: Crissall Bl.
Phonés 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

RYTHER & HARRISON

Courtiers en Immeubles
Chambre 27 Jackson Blk Ph. 5947
235 Jasper Est Edmonton

Dr. J. M. S. SABOURIN

Bureau: Residence:
503 Jasper Est 533 Rue Rice
(Bloc Goodridge)
Telephone 5431 Telephone 6425
EDMONTON Alta.

Hugh McJannet, John Rae
McJANNET & RAE
Courtiers d'Immeubles
Chambre 2 102 Jasper Est Ed-
monton P.O. Box 1154 Ph. 6362
Nous sollicitons vos ordres

G. T. HAYTER

Médecin Vétérinaire
1274 1re Rue Phone 2228
Près des écuries de Henry Fra-
ser, Edmonton, Alta.

BURK'S STUDIO

Photographie de première classe
308 JASPER AV. E.
Phone 1851
EDMONTON

C. A. LOWE

agent d'immeubles
637 1ère rue Phone 4511
EDMONTON

F. G. HALDANE & Co.

agents d'immeubles
propriétés rurales et de ville
356 Jasper Ave. E, Phone 1683
EDMONTON

GEORGE DICKSON

tailleur de 1ère classe
57 Jasper Ouest Phone 6450
en haut EDMONTON

Chapman & Turner

Peintre, Décorations, Colleux de
papier peints. Travail garanti.
252 Namayo Ave. Phone 4143
EDMONTON, ALBERTA

BAINS TURCS

MADAME BELL, gradué, don-
ne des bains électriques, d'eau,
salée, chaux et médocinaux.
Massage électrique et magné-
tique pour Dames et Messieurs.
De bons résultats sont toujours
obtenus dans les cas de rhuma-
tismes, maladies de foie, des
reins, de la peau et des nerfs.
Conditions réduites pour trai-
tement de durée.
639 6ième Rue Phone 583
EDMONTON

Banford Piano & Organ Co.

La vente de ces pianos se fait ac-
tuellement au No. 355 de l'avenue
Namayo a Edmonton a un prix
qu'on n'a jamais vu

Pianos de \$400. pour \$275.

Orgues de \$150. pour \$85. Venez nous voir

Nous en vendrons aussi longtemps
qu'il y en aura durant 5 jours
Ecrivez-nous ou telephonnez a 2427

Banford Piano & Organ Co.

355 Namayo Ave. Edmonton

NANOOSE HARBOR

Le futur centre de distribution de l'île de Vancouver et de la Colombie Anglaise.

Si vous voulez vous intéresser à la fondation d'une grande ville et récolter de beaux bénéfices, agissez dès maintenant

Ecrivez téléphonez ou venez nous voir pour livret illustré et carte. Cela vous coûtera rien et vous intéressera.

Western Canada Seaports Company

Phone 5286 Suite 14 Alberta Loan Block
5723 656 1re rue

R. N. McMATH & CO.

Phone 6232 Suite 107-8 Hart Block
297 Jasper E.

EDMONTON,

Alta.

EDMONTON INTERURBAN RAILWAY

EST EN TRAIN DE SE BATIR A TRAVERS
QUEEN MARY PARK

Achetez de suite pour profits immédiats

Grands lots, prix bas, facilités de payments

THE RADIAL REALTY COMPANY LIMITED

Phone 2642 Chambre 1, Mc Dougall Court
36 Ave Mc Dougall, Edmonton

TAILOR-MADE PANTORIUM

Nettoyage et repassage de vêtements

TRAVAIL DE PREMIERE CLASSE

PRIX RAISONNABLE

DERRIERE L'HOTEL CECIL

311 Jasper Ouest (en haut) MARTIN DILLON Prop.
EDMONTON, Alta.

AUTOMOBILE ACCESSORIES CO.

pour la vente de toutes les pièces nécessaires
pour Automobiles

VOITURES APPERSON

KING KARS

REPUBLIC TIRES

VULCANISATEURS

SYSTEME D'ECLAIRAGE

Phone 6692 123 Rue Rice, Edmonton



Poor
Bread?

There's a remedy—no necessity of being
content with a dead, tasteless loaf, or
even ordinarily good; you should have
beautiful bread, and

**Anchor Brand
Flour**

will produce the results so much desired
—always and all ways

Good Bread

Manfd. by
Leitch Brothers Flour Mills,
Oak Lake, Manitoba.

MORINVILLE STORE Co. Agents

LONDRES

EDMONTON

Ross

LIMITED

240 Jasper Ouest

COSTUMES DE DAMES

**Une vente de
degagement
en costumes
de femmes**

Costumes de \$50. pour \$25.00

Costumes de \$25. pour \$18.50

Il nous faut de la place

Marque de **Asaya-Neurall**

LE NOUVEAU REMEDE POUR

L'Epuisement Nerveux

Les excès alcooliques ainsi que le
surmenage physique et mental; les
émotions vives et les blessures corpo-
relles épuisent le système nerveux avec
une surprenante rapidité. Souvent il
s'ensuit un état d'épuisement nerveux
grave. Le seul remède consiste en la
sur-alimentation, le repos et la restau-
ration des nerfs. "ASAYA-NEURALL"
rend possible une guérison. Il nourrit
les nerfs, encourage le sommeil, excite
l'appétit, aide la digestion et rétablit la
vitalité nerveuse. \$1.50 la bouteille.
Obtenez-le de notre agent local:
A. J. HAMILTON
Morinville, Alta.

POUR TETES CHAUVES

Un traitement qui ne coûte rien
s'il faillit

Nous voulons que vous essa-
iez 3 grandes bouteilles de notre
tonique des cheveux "Rexall 93"
et cela sur notre garantie per-
sonnelle qu'il ne vous en coûte-
ra pas un sou si le remède ne
donne pas une satisfaction ab-
solue ceci est une preuve de no-
tre foi en ce remède et doit prou-
ver que nous savons ce que nous
avançons quand nous affirmons
que le remède pour les cheveux
de "Rexall 93" retarde la cal-
vitie, prévient la chute des
cheveux et est une nourriture
pour ces derniers et si aucune a-
gence humaine peut accomplir
ces résultats elle est aussi capa-
ble de promouvoir la croissance
d'une nouvelle chevelure.

N'oubliez pas que nous basons
nos avancés sur ce qui a déjà
été fait par l'usage du tonique
"Rexall 93" et nous avons le
droit d'affirmer que ce qui a été
fait pour des milliers d'autres
personnes peut l'être pour vous.
Dans tous les cas vous ne pou-
vez pas rien perdre en faisant
un essai sous notre garantie li-
bérale. Nous avons deux gran-
deurs à 50 cents et \$1.00. Rap-
pelez-vous que vous ne pouvez
obtenir les Remèdes de Rexall
qu'à notre magasin le magasin
de Rexall, la pharmacie Hamil-
ton, Morinville, Alta.

A VENDRE à Morinville.
Les deux lots 3 et suivant avec
deux bonnes maisons 16x12 et
et 22 x 20. Bon marché et ter-
mes aisés. S'adresser au Rév.
Père Gaborit, Elm Park, Ed-
monton.

Bons Conseils

Si l'alcool donnait réellement
des forces, pourquoi tous ceux
qui veulent résolument "s'en-
trainer" dans quelque sport
que ce soit, physique ou intelle-
ctuel, arrivent-ils, par expérience,
à s'en interdire l'usage.

On croyait généralement que
l'usage des boissons alcooliques
était bienfaisant, sinon néces-
saire, dans les pays froids.
C'est une erreur. Le café et le
thé ont une action tonique au-
tamment bienfaisante.

PAS DE RAISON A DOUTER

Un compte rendu prouvé par de
fortes preuves

Nous garantissons de guérir
toute personne qui souffre de
constipation. Dans chaque cas
qui faillira nous rembourserons
l'argent fourni.

Les Oederlies de Rexall sont un
effectif plaisant et certain régé-
lateur des intestins; elles les
tonifient. Elles rétablissent les
fonctions de la nature par un
moyen facile et ne causent ni
grippe, coliques ou nausées. El-
les sont si plaisantes à prendre
et travaillent si facilement qu'el-
les peuvent être prise par n'im-
porte qui et en tout temps. El-
les donnent une activité nouvel-
le à tout le système et rendent
la santé perdue.

Les Oederlies de Rexall sont
uniques et idéales pour les en-
fants, vieillards et personnes dé-
licates. Nous les recomman-

dons hautement pour tous ceux
qui souffrent de constipation et
des de Rexall à Morinville qu'il
des maux qui s'en suivent. Ven-
dus en deux grandeurs à tocs, Rexall, la Pharmacie Hamilton
et 25cts. N'oubliez pas que Morinville, Alta.

Dunvegan

La future Ville du Nord. La vraie barrière de la région de la
Rivière la Paix. Le centre de SEPT chemins de fer.

Achetez dès maintenant et assurez votre indépen-
dance. Prix pour ce mois seulement \$125. a
\$300. 1-4 Comptant 6, 12 et 18 mois

The Dunvegan Company

7 Jasper Ouest, Phone 6864

Purvis Bloc,

Edmonton

Seuls agents pour "Dunvegan Heights"

GREAT NORTHERN REALTY CO.

224 Jasper Est, Phone 5915 Edmonton

Hotels à vendre ou à échanger contre fermes ou pro-
priétés de ville.

Toutes espèces d'achats ventes ou échanges

Si vous désirez faire de bons marchés venez nous voir

WOLFE & HINE

Empailleurs et Fourreurs

Marchands de fourrures fines, tapis en
fourrures, têtes de chasse et curios
indiens. Experts empailleurs d'ani-
maux, têtes, oiseaux etc. Peaux ar-
rangées en tapis. On paie les plus
hauts prix pour peaux brutes, ours,
loups bêtes, etc. Inspecteurs des
primes pour loups

648, Zieme Rue,

Edmonton

Nous Avons La
VENTE EXCLUSIVE

d'un grand nombre de
Subdivisions le long de

**Edmonton
Interurban
Railway . .**

Venez et voyez les plan et route
enregistres pour Saint-Albert . .

PENHALE, SMITH & CORMICK

291 Jasper Est

Phone 5635

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Les morceaux pour réparer notre machine brisée étant arrivés en retard nous sommes obligés de ne paraître encore qu'à six pages cette semaine.

M. Louis L. Abbé a acheté, par l'entremise de MM. Morin & Nantel la propriété de M. Isaïe Roy.

C'est avec plaisir que nous avons appris la décision de ce pionnier de Morinville qui viendra au printemps demeurer avec nous.

M. T. Maisonneuve est installé depuis quelques jours dans sa nouvelle boutique de forge sur l'avenue Grandin et paraît s'y plaire à merveille.

M. P. S. Gaudette doit commencer bientôt la construction d'une maison sur ses immeubles achetés de M. Bourgeois.

Le Dr A. A. Fergusson se prépare lui aussi à construire le coin qu'il a acheté cet été en face de sa demeure actuelle.

M. Alex. Beauchamp est déménagé dans sa nouvelle résidence.

L'activité augmente avec les battages et d'après les notes ci haut mentionnées notre localité ira toujours de l'avant.

Savez-vous qu'à l'hôtel Morinville on trouve des chambres idéales, une cuisine de choix et un vrai "home" paisible pour le voyageur.

M. Charles Lemire a récolté cet automne un navet de 38 livres dans son jardin.

Elle est déjà loin la chanson des:

"p'tits navets",
"bien rondelets"...

M. Andrew Allan, comptable d'Edmonton était à Morinville cette semaine pour auditer les livres de la prospère maison "Morinville Store Co."

En visite au presbytère cette semaine: Le Révérend Père A. Thérien O.M.I., curé de St Paul des Métis accompagné de ses quatre frères. Le Révérend I. Thérien, curé de St Zothique, Montréal le Rév. Z. Thérien, professeur au collège St-Jean d'Iberville. Rév. Jos. Thérien, O.M.I. l'église du Sacré-Cœur, Winnipeg, et M. A. Thérien officier des douanes à Mont réal. Tous sont enchantés de leur promenade et sont conquis par les charmes nombreux qu'offre l'Alberta ensoleillé.

Le Rév. J. A. Normandeau de Légal accompagnait les distingués visiteurs.

M. A. Riopel fera un encan à l'hôtel Morinville le lundi 4 de novembre prochain.

Le public est invité à aller à cette vente qui sera d'un intérêt tout particulier.

M. Hector Morran est parti pour l'est où il séjournera quelques mois.

LEGAL

La vente des paniers du 9 courant a remporté un succès montrant un donnant comme moyenne \$10. par panier et le nombre d'acheteurs était de 70. Le plus cherement payé a été celui de Melle Quesnel par M. J. Hoffman, un de nos Canadiens d'Edmonton, à \$40.; plusieurs autres se sont rangés dans les prix variant de \$35. à \$20.

L'orchestre local puissamment aidé du Rév. P. Walravens a mis l'entrain sur toute la ligne, à eux ainsi qu'à nos deux chanteurs MM. Létourneau & Provost revient une grande part du succès de l'encan. Fait digne de mention, les étrangers visiteurs se sont fait remarquer par leur libéralité et leur générosité, ça compensait pour le nombre, ils n'étaient que onze! Mentionnons en passant les RR. J. A. Ethier, de Morinville.

le, J. A. Ouellette, R. P. Beaudry, Edmonton: R. A. Gauthier, de Beaumont; R. P. Walravens, de Wetaskiwin; L. Boudreau, député de St-Al qui a ouvert la vente par un joli petit discours, O. Comeau, J. Hoffman, J. Demers et quelques autres amis d'Edmonton.

Nous tenons à remercier par ces présentes nos amis visiteurs et tous ceux qui ont concouru au succès de cette magnifique soirée.

UN TEMOIN

L'élection de Richelieu

Sorel, Que. — Les nominations ont été faites à midi aujourd'hui pour les élections dans le comté de Richelieu. Q. Les conservateurs ont choisi M. E. D. Morgan tandis que les libéraux présenteront l'ex-membre M. J. A. Cardin.

Il y eut un enthousiasme considérable et tout fait prévoir une lutte excitante. Sir Wilfrid Laurier parlera dans le comté mardi prochain.

HOTEL ROYAL

Antoine Harnois, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

HOTEL CECIL

C. H. BELANGER, Propriétaire-Gérant

Coin de l'ave Jasper et Quatrième rue

\$2.00 à \$3.50 par jour. Téléphone local et longue distance dans chaque chambre, bain, Orchestre au dîner. Le meilleur hôtel d'Edmonton, sur l'ave Jasper Ouest

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE



Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connective.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

HOTEL SAVOY

POURASSA FRERES Propriétaires

Avenue Kinistino 418, Téléphone 2463 Edmonton Alta.

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00. Rendez-vous des Canadiens Français d'Edmonton.

TABLE DE CLOIX HOTEL LICENCIÉ
ON PARLE FRANÇAIS

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ -- -- \$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ -- -- \$3,000,000.00
FONDS DE RÉSERVE -- -- \$2,650,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders", émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux à Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue
ALEX. LEFORT, GÉRANT

Marché d'Edmonton

Edmonton, 17 oct.

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 130 à 250 lbs. 8 1/2
Seconde qualité et plus pesants 6 1/4 à 7

Bon Bœuf gras de 1200 et au-dessus 5 à 5 1/2
Bon Bœuf gras de 1000 livres 4 1/4 à 4 1/2

Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus 4 1/4 à 4 1/2

Qualité médium, 3 1/2 à 4c.
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus 4 1/4 à 4 1/2
Veau, 150 à 200 lbs. 6 à 6 1/2
Veau, 200 lbs et plus 5 à 5 1/2
Agneaux la lbs 6c.

VOLAILLES

Viellies poules la livre 16c.
Poulets la livre 20c.
Dindes, la livre 22c.
Oies, la lbs 18c.
Canards 20c.

PRODUITS DE LA FERME

Beurre de crèmerie 40

Beurre, la livre 30c.
Beurre en tinette 23c.
Œufs frais, la douzaine 35cts

LE FOIN

Mil, à la tonne \$22 à \$25
Foin de hauteur \$17
Foin de "slough" \$15

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot 40c à 50c
Avoine, le minot 31 cents
Orge, le minot 4c cents
Choux, la livre 2 cts
Navets, 2 cts
Carottes, 3 cts
Betteraves, 3 cts

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital payé, \$11,500,000,
Bureau Chef Montreal.

Fond de réserve, \$12,500,000
Evaluation Totale, \$175,000,000.

Departement d'Epargne

Intérêt payé le 31 Mai et le 30 Novembre sur tout dépôt d'une piastre et plus, au plus haut tarif actuel.

Le Commerce des fermiers

Le Gérant et personnel sont prêts à donner la meilleure attention à tous les fermiers. Ceux qui veulent expédier leur grain eux-mêmes à Winnipeg cet Automne auront notre aide, et nous leur avancerons jusqu'à 50 pour cent de la valeur du char expédié, s'ils déposent ici leur bill d'envoi et écriront nous mêmes sans frais à nos compagnies qui achèteront l'avoine et pour avoir toutes les instructions requises lors de l'arrivée du char pour la vente du grain.

Succursale de Morinville

J. D. Hamilton, Gerant

M. J. GAUTHIER

Magasin general, Fournitures, Meubles
Hardes faites, Chaussures, Epicerie

LE RENDEZ-VOUS DES COLONS
LE PARADIS DU BON MARCHE

ATHABASKA LANDING,

ALBERTA

DIRECTEURS
Président et gérant: GAO WESTCOTT
Vice-prés: J. H. NEWTON
Sec. Trés: A. J. KENT

Incorporée suivant les lois d'Alberta

ADMINISTRATEURS
A. JESSEY
WM. O. WEBBER
JOHN J. HAYWARD

THE NAKAMUN ASPHALT & OIL CO. LIMITED

Sans responsabilité limitée personnelle

CAPITAL \$1,200,000.

valeur des actions \$1.00

Exempte de taxes pour toujours

AU PUBLIC FINANCIER

Avez-vous intérêt à avoir de bonnes routes? Naturellement. Qui peut estimer la perte totale annuelle du pays occasionnée par de mauvaises routes?

ECOUTEZ. Nous avons un matériel asphalté, trouvé à environ 11 milles d'un chemin de fer et à 38 milles d'Edmonton reconnu comme le meilleur matériel connu pour faire des rues et des routes.

Pour le moment de matériel est apporté sous diverses formes d'Europe, Trinidad et Californie au prix le plus bas de \$29 par tonne.

Lisez ce qu'un expert connu dit de notre mine

Ne voudrez-vous pas avoir un intérêt dans cette affaire?

Il est un fait reconnu qu'un dépôt d'asphalte est une indication certain d'huile.

Dans ce cas lisez ce que M. Williams a à dire

Il y a à présent un mouvement pour tirer du gaz des Rapides du Pélican de la source Athabasca pour Edmonton; soit une distance de 170 milles. Calgary tire son gaz de Bow Island à une distance de 200 milles.

Pensez à la possibilité de trouver du gaz sur notre propriété et pourquoi ne serait-ce pour le moment le matière au centre de la région du gaz?

Actuellement si vous commandez une tonne de charbon chez nous, combien de temps avez-vous à attendre? Qu'est-ce que cela signifie? Cela indique que notre développement va si vite et que notre population augmentent tellement en même temps qu'il est impossible de satisfaire la demande.

Nous avons, comme avantage 960 acres de charbon certifié, avec construction d'un chemin de fer au travers, ce qui nous permettra de mettre au marché un charbon de très qualité.

Nous a-t-on jamais offert une meilleure chance? Réfléchissez à l'histoire passée de chacune de ces matières

Puis, ajoutez

Pour plus de renseignements adressez-vous au

DIRECTEUR - GERANT

201-2 Rudyk Block 434 Jasper Ave, E. Edmonton

PHONE 6840

CINQ AGENTS DEMANDES EN DIVERS ENDROITS.